

Náterové látky Stanovenie krycej schopnosti Časť 3: Stanovenie krycej schopnosti náterových látok na murivo, betón a vnútorné použitie (ISO 6504-3: 2019)

STN EN ISO 6504-3

67 3024

Paints and varnishes - Determination of hiding power - Part 3: Determination of hiding power of paints for masonry, concrete and interior use (ISO 6504-3:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/20

Obsahuje: EN ISO 6504-3:2019, ISO 6504-3:2019

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 6504-3 (67 3024) z augusta 2007

130826

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 6504-3

December 2019

ICS 87.040

Supersedes EN ISO 6504-3:2007

English Version

Paints and varnishes - Determination of hiding power - Part 3: Determination of hiding power of paints for masonry, concrete and interior use (ISO 6504-3:2019)

Peintures et vernis - Détermination du pouvoir masquant - Partie 3: Détermination du pouvoir masquant pour des peintures bâtiments, béton et utilisation en intérieur (ISO 6504-3:2019) Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Deckvermögens - Teil 3: Bestimmung des Deckvermögens von Beschichtungen für mineralische Untergründe und Beton (ISO 6504-3:2019)

This European Standard was approved by CEN on 22 October 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 6504-3:2019 (E)

Contents	Page
European farayyard	2
European foreword	

European foreword

This document (EN ISO 6504-3:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6504-3:2007.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6504-3:2019 has been approved by CEN as EN ISO 6504-3:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6504-3

Third edition 2019-11

Paints and varnishes — Determination of hiding power —

Part 3:

Determination of hiding power of paints for masonry, concrete and interior use

Peintures et vernis — Détermination du pouvoir masquant —

Partie 3: Détermination du pouvoir masquant pour des peintures bâtiments, béton et utilisation en intérieur



Reference number ISO 6504-3:2019(E)

ISO 6504-3:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Cor	itent	S		Page			
Fore	word			iv			
Intro	ductio	n		v			
1							
2	Normative references						
_							
3	Terms and definitions						
4	Sym	ools and	abbreviated terms	2			
5	Prin	ciple		4			
6	Appa	aratus		4			
7	Sam	pling		6			
8	Proc	edure a	nd calculation	7			
	8.1		ration of substrate				
		8.1.1	Method A (foil)	7			
	0.0	8.1.2	Method B and Method C (black and white charts)				
	8.2		ration of coated foils or black and white charts				
	8.3		mination of the spreading rate of the test specimen				
		8.3.1 8.3.2	Calculation of the surface mass density Determination of the density				
		8.3.3	Determination of the density Determination of the non-volatile matter				
		6.3.3 8.3.4	Calculation of the theoretical dry- or wet-film thickness (method A,	9			
		0.5.4	method B and method C)	9			
		8.3.5	Calculation 1 – Determination of the theoretical spreading rate by				
		0.5.5	calculation from the non-volatile matter content determined in				
			accordance with ISO 3251 and the density of the coating material (see				
			ISO 3233-3) (method A and method B)	10			
		8.3.6	Calculation 2 – Determination of the theoretical spreading rate calculated				
			with the different coated masses on the two charts (method C), the				
			density of the coating material according to ISO 2811 (all parts) and the				
			coated area				
	8.4		rement of tristimulus value \emph{Y}_{10} and calculation of the hiding power \emph{H}_{10} \emph{H}_{10}				
		8.4.1	General				
		8.4.2	Method A (foil)				
		8.4.3 8.4.4	Method B (black and white charts)				
	8.5	_	Method C (black and white charts)ical method for determination of the hiding power at a given spreading rate	13			
	0.5		od C)	14			
		8.5.1	General				
		8.5.2					
		8.5.3	Determination by calculation with a known slope				
9	Desi	gnation	of the test result	17			
10							
11	Test	report		18			
Anne		-	re) Details on interlaboratory comparison				
Bibli	ograph	ıy		22			

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6504-3:2006), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the title and Scope have been restricted to paints for masonry and concrete;
- a definition for light-coloured paint has been added;
- a new method (method C), which is suitable for waterborne coating materials only, has been introduced;
- the determination of the mass per unit area of the dry coating and the determination of the practical spreading rate have been deleted (ISO 3233-3 can be used instead);
- the reference to a fixed spreading rate has been deleted from the foreword, scope and test report (it had already been deleted from the procedure in the previous edition);
- the historic precision values for methods A and B have been deleted from the normative part and information on a new interlaboratory comparison on method C has been added in an informative annex, i.e. Annex A;
- the normative references have been updated.

A list of all parts in the ISO 6504 series can be found on the ISO website.

Introduction

Two techniques are available for substrate preparation and measurement when determining the hiding power of paints for masonry and concrete:

- a) application to colourless, transparent foil, the coated foil being subsequently placed in turn over black and white panels;
- b) direct application to black and white charts.

The spreading rate is important for the determination of the hiding power ratio. The spreading rate can be either determined according to ISO 3233-3 or according to another simplified method described in the standards applicable to coating materials for interior walls and ceilings as specified in EN 13300.

Because different operators using the same draw-down device will obtain coatings differing significantly in thickness, an absolute method for the determination of opacity is described in this document. Collaborative trials between groups of experts from a number of countries have shown that reproducible results can be obtained by determination of the hiding power corresponding to a precisely specified spreading rate by interpolation between measurements at two or more measured coating thicknesses nearby and enclosing the specified spreading rate. The interested parties might agree on the specified spreading rate.

The methods are based on the observation that hiding power is an approximately linear function of reciprocal spreading rate, over a restricted coating thickness range which also corresponds to that used for normal application of white or light-coloured paints. It is thus possible to interpolate graphically or by computation, with satisfactory accuracy, between results obtained with coatings of different thicknesses.

INTERNATIONAL STANDARD

Paints and varnishes — Determination of hiding power —

Part 3:

Determination of hiding power of paints for masonry, concrete and interior use

1 Scope

This document specifies methods for determining the hiding power given by paint coats of white or light colours of tristimulus values Y and Y_{10} greater than 25, applied to a black and white chart, or to a colourless transparent foil. In the latter case the tristimulus values Y and Y_{10} are measured over black and white panels. Subsequently, the hiding power is calculated from these tristimulus values.

This document also specifies a simple method for calculating the spreading rate for paints with a volatile matter content with low evaporation speed, e.g. coatings for interior walls and ceilings as specified in EN 13300.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1513, Paints and varnishes — Examination and preparation of test samples

ISO 2811 (all parts), Paints and varnishes — Determination of density

ISO 3251, Paints, varnishes and plastics — Determination of non-volatile-matter content

ISO 3233-3:2015, Paints and varnishes — Determination of the percentage volume of non-volatile matter — Part 3: Determination by calculation from the non-volatile-matter content determined in accordance with ISO 3251, the density of the coating material and the density of the solvent in the coating material

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

EN 13300, Paints and varnishes — Water-borne coating materials and coating systems for interior walls and ceilings — Classification

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN